



periodico del Comune di San Martino in Rio [www.comune.sanmartinoinrio.re.it](http://www.comune.sanmartinoinrio.re.it)

# L'INFORMATORE



settembre 2011

**SCUOLA: AL VIA IL NUOVO ANNO  
dalla materna alla scuola media  
1.025 studenti**

# Giornata nazionale di mobilitazione dei Sindaci

## I tagli ai comuni sono tagli ai tuoi diritti

Anche il Comune di San Martino in Rio ha partecipato lo scorso 15 settembre alla protesta dei Sindaci contro la Manovra Finanziaria. In quella occasione abbiamo operato una simbolica chiusura dei Servizi di Anagrafe e Stato civile.

La drammaticità della situazione è testimoniata dal fatto che la protesta è portata avanti da

tutti i Sindaci senza distinzione di colore politico, dal Centro Destra al Centro Sinistra.

Se ne capisce facilmente il motivo: i saldi negativi del debito pubblico italiano sono pressoché totalmente da imputarsi agli organismi centrali, mentre i sistemi di governo locale hanno migliorato il loro saldo positivo, applicando politiche di rispar-

mio e tagli: dal 2011 il bilancio complessivo dei Comuni italiani è in pareggio (dati ANCI) e in questa manovra viene loro richiesto uno sforzo fiscale pari a 7 miliardi di euro, più della metà dei residui trasferimenti. In altri termini il contributo richiesto è pari a 17,3% della spesa media corrente per il 2012 e del 18% dal 2013. In poche parole i Comuni saranno costretti a chiudere Servizi fondamentali o applicare nuove pesanti tasse. Noi Sindaci vogliamo evitare



di diventare esattori per conto dello Stato.

Da qui la lettera a firma del Vice Sindaco, dr. Giuseppe Borri, che è stata distribuita ai Cittadini.

**Oreste Zurlini**  
Sindaco



## SOMMARIO

Giornata nazionale di mobilitazione dei Sindaci.....	pag. 2
Recupero dei sottotetti esistenti.....	pag. 3
Le riflessioni dei Capigruppo .....	pag. 4
Online il nuovo sito internet del Comune.....	pag. 6
Una nuova mensa scolastica alla Sala Arcobaleno .....	pag. 7
Scuola, al via il nuovo anno .....	pag. 8
Dalla speranza alla certezza.....	pag. 9
Ritroviamoci dopo la scuola .....	pag. 10
Bandi di concorso per le scuole secondarie di primo grado.....	pag. 10
Il gusto di stare insieme.....	pag. 11
Ultime note di "luna" con Lune in Rocca 2011 .....	pag. 15
Henghel Gualdi with Love .....	pag. 16
Pigiatura in piasa, 2 ottobre .....	pag. 18
Musica col Cepam.....	pag. 19
Il mio stage all'estero.....	pag. 20
Un sammartinese per Banca Monte Parma.....	pag. 20
Le donne della tombola .....	pag. 21
20 anni di VBSM e tanto altro .....	pag. 22
La collegiata dei Santi Martino e Venerio.....	pag. 23

*Carissimi Cittadini, nonostante i pesantissimi tagli, il Comune è riuscito fino ad oggi a garantire un livello di servizi, sia da un punto di vista quantitativo che qualitativo, di assoluta eccellenza. Ricordiamo la Casa protetta, i Nidi che soddisfano tutte le richieste, le Scuole materne che, con l'aiuto della Scuola paritaria parrocchiale, danno piena ed esauriente risposta alla domanda. Sono dati che pongono il nostro Comune ai vertici in campo provinciale e nazionale.*

*Di contro siamo stati costretti a ridurre interventi di arredo urbano, manutenzione delle strade, attività culturali, aiuti allo Sport che sarebbero stati elargiti se non fossero intervenuti i tagli del Governo e se la crisi non avesse falciato gli introiti da oneri di urbanizzazione (permessi di costruire) ridotti al di sotto di ogni ragionevole previsione.*

*Abbiamo contenuto con assoluto rigore i costi del personale e di funzionamento della struttura comunale.*

*A questo punto, come tutti i Comuni d'Italia, siamo stanchi e impossibilitati a pagare i debiti generati dal Governo centrale.*

*Cari Cittadini, occorre che Voi sappiate che tale situazione colpisce prima di tutto i vostri diritti e i servizi che necessitano.*

*Non vogliamo essere esattori di nuove tasse per colpa dello Stato!*

*Per la Giunta comunale*  
**Giuseppe Borri**  
Vice Sindaco

**Direttore Responsabile:** Andrea Tirelli

**Redazione:** Barbara Bisi, Giulia Luppi, Anna Pieroni

**Disegni, progetto grafico, impaginazione:** Kaiti expansion srl - Reggio Emilia  
tel. 0522.924196 - fax 0522.232317 - kaiti@kaiti.it - www.kaiti.it

**Stampa:** Nuova Grafica - Carpi (MO)

**Pubblicità:** Kaiti expansion srl - Reggio Emilia - www.kaiti.it  
tel. 0522.924196 - fax 0522.232317 - ufficiocommerciale@kaiti.it

**Chiuso in redazione:** 23 settembre 2011

# Recupero dei sottotetti esistenti

## Nuove possibilità abitative per i cittadini

La deliberazione di Consiglio Comunale n. 36 del 30.06.2011, in estensione alla precedente deliberazione di Giunta Comunale n. 97 del 26.11.1998 ed in adeguamento alla Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11 aventi ad oggetto il riutilizzo in materia di riutilizzo dei volumi esistenti finalizzato a limitare il consumo di nuovo territorio, ha definito e disposto ulteriori e più contenuti limiti dimensionali finalizzati al recupero a fini abitativi dei sottotetti contenuti nel patrimonio edilizio esistente e consolidato, rivolto, quindi, ai fabbricati formalmente ultimati alla data del 31.12.2010, le cui funzioni residenziali legittimamente insediate si attestano su una soglia non inferiore al 70% della Superficie Utile esistente ed assentita per ogni singolo edificio, fermo restando il rispetto:

- delle caratteristiche tipologiche e morfologiche degli immobili
- delle prescrizioni igienico-sanitarie riguardanti le condizioni di abitabilità degli ambienti da recuperare, salvo i

limiti e le caratteristiche poste in essere con la stessa L.R. n. 11/98.

In ragione di quanto sopra, i sottotetti da convertire a funzioni abitative dovranno avere le seguenti caratteristiche:

**A.** altezza utile media di m. 2,40 per locali e/o vani da adibire ad abitazione (locali di categoria A);

**B.** altezza utile media di m. 2,20 per vani di servizio alla residenza stessa, quali corridoi, disimpegni, servizi igienici e ripostigli (vani di categoria S);

**C.** rapporto illuminante, minore o uguale ad 1/12 per i vani e/o locali a giorno (quali soggiorno, pranzo, salotto, tinello, cottura, cucina etc.) e ad 1/16 per i vani e/o locali a notte (quali stanza da letto, studio etc.), assicurabili tanto da finestrature ricavabili lungo la falda della copertura esistente (laddove tipologicamente e normativamente ammissibili), quanto attraverso bucaie sulle murature perimetrali in elevazione dello stesso edificio (laddove tipologicamente e normativamente ammissibili)

che, in quest'ultimo caso e ai soli fini del calcolo della superficie areante-illuminante e del relativo rapporto, saranno computate in ragione del 50% dell'effettiva consistenza con una altezza minima (laddove di fronte a sistemi di coperture in pendenza) di ogni singolo vano e/o locale non inferiore a m. 1,80.

Detti interventi, classificabili a tutti gli effetti come opere di ristrutturazione edilizia ai sensi e per gli effetti dell'art. 36 della Legge Regionale 07.12.1978 n. 47 e successive modifiche ed integrazioni, e, come tali, soggette al rilascio di permesso di costruire e conseguente corresponsione del contributo di costruzione, dovranno essere realizzati senza modifica alcuna delle altezze di colmo e di gronda degli edifici esistenti, nonché degli andamenti delle linee di pendenza delle stesse falde e, laddove gli stessi non fossero inseriti all'interno di un progetto di recupero esteso all'intero edificio, il progetto esecutivo di riattamento delle singole unità, da redigersi da parte di tecnico abilitato, ol-

tre agli elaborati progettuali di stretta pertinenza dell'intervento, dovrà comprendere puntuale valutazione di fattibilità relativa e nei confronti dell'intera unità strutturale.

Qualora il progetto di recupero dovesse prevedere nuove aperture, tanto in falda, quanto sulle murature perimetrali, le stesse dovranno essere realizzate coerentemente con gli aspetti paesistici, ambientali ed architettonici dell'edificio e del contesto in cui lo stesso è inserito rimandando alla Commissione Comunale per la Qualità Architettonica ed il Paesaggio il giudizio sul rispetto di tale requisito.

Gli interventi di recupero a fini abitativi dei sottotetti del patrimonio edilizio esistente sono altresì subordinati al reperimento degli spazi destinati al parcheggio pubblico e a quello privato di natura pertinenziale, nelle quote indicate all'art. 28-bis del Regolamento Edilizio Comunale.

**Vincenzo Ugolini**

Responsabile del II Settore  
Assetto del Territorio



**SIRE.COM**, s.r.l.

Viale Resistenza, 47/b - 42018 S. Martino in Rio (RE)  
Tel. 0522.636232 - Fax 0522.636226 - [www.sirecom.it](http://www.sirecom.it)



**ANTIFURTI CIVILI • ANTIFURTI INDUSTRIALI**  
**ANTINCENDIO • IMPIANTI FUMOGENI • TVCC • CASSEFORTI**  
**ASSISTENZA 24 SU 24**

C.D.S. REGGIO EMILIA AUTORIZZATO:

**Tecnoalarm**

INSTALLATORE AUTORIZZATO:

**PROTECT**  
Security Systems

## Un passaggio importante in Consiglio Comunale

### È possibile l'uso del patrimonio edilizio già esistente

È appena iniziato il nuovo mandato Amministrativo e già nella seconda seduta di Consiglio Comunale c'è un passaggio molto importante per il territorio di San Martino in Rio e per i suoi cittadini.

Potrebbe sembrare una delibera qualunque quella riguardante la "Modifica al vigente Regolamento Edilizio Comunale per il recupero a fini abitativi dei sottotetti relativi al patrimonio edilizio esistente come previsto dalla L.R. 06.04.1988 N. 11" invece è un atto deliberativo che aiuta e tiene conto delle esigenze del territorio e dei suoi abitanti.

In campagna elettorale abbiamo sempre sostenuto che è finita l'era dello sfruttamento edilizio del territorio, della cementificazione, la crisi economica ha messo in ginocchio tutta

l'economia ed in particolare tutto quello che gira intorno al mondo dell'edilizia; approvare questa delibera è stato un atto di responsabilità politica e di coerenza con le proprie idee.

Una volta verificato che tale atto è conforme a tutte le norme di legge, che identifica casi e situazioni ben precisi ponendo limiti di intervento e modalità ben precise, adeguare a distanza di un decennio decisioni prese dal Consiglio Comunale del 1998 all'attuale periodo in cui lo scenario urbanistico, economico è totalmente mutato, dare risposta a quei casi e situazioni di un patrimonio edilizio già esistente, a cittadini che presi anche dalla crisi economica ritengano a ragione di adeguare le proprie abi-

tazioni ad esigenze familiari che altrimenti non avrebbero risposta... beh credo si possa parlare di lungimiranza amministrativa e soprattutto di sensibilità verso le esigenze della cittadinanza e di rispetto del territorio.

Il gruppo di Maggioranza compatto ha votato all'unanimità, come anche gli altri Gruppi, ad eccezione del Movimento 5 Stelle che con un emendamento (respinto da tutti i Gruppi) chiedeva la non retroattività al 1998 per non premiare i furbetti di quartiere. In questo modo avremmo escluso almeno una trentina di richieste, una trentina di famiglie (che non ritengo furbetti di quartiere!) costrette a vedersi in un momento di grave difficoltà economica, negata la possibilità di "usare" il pa-

trimonio edilizio già esistente, senza tenere conto anche dei risvolti positivi che questo avrebbe sul tessuto economico di imprese ed artigiani.

Riteniamo quindi di aver preso una decisione giusta e consapevole nell'interesse di tutta la comunità con risvolti positivi sul territorio, sull'economia locale e soprattutto una giusta opportunità per le famiglie della nostra comunità.

La domanda sorge spontanea... chi si definisce paladino dei diritti dei cittadini poi su questioni di questo tipo dimostra una miopia sociale forte... beh a voi che leggete le conclusioni.

Uniti per San Martino

**Luisa Ferrari**

Capigruppo di maggioranza



## Un provvedimento che favorisce le famiglie

### Con il consenso anche del Pdl di San Martino in Rio

Nel corso del Consiglio Comunale tenutosi il 05-07-2011, delibera n°36/2011, è stata discussa ed approvata una "modifica al vigente Regolamento Edilizio Comunale per il recupero ai fini abitativi dei sottotetti relativi al patrimonio edilizio esistente, come previsto dalla Legge Regionale n°11 del 06/04/2011.

Sul tema abbiamo espresso parere favorevole: il provvedimento favorisce le famiglie e non danneggia nessuno.

Questa norma consente a chi ha una soffitta sufficientemente alta, di ricavarvi ad esempio una stanza in più, permetten-

do a tanti nostri concittadini di non cambiare casa perchè la famiglia cresce, risparmiando oneri notarili, imposte di registro, oneri di intermediazione, spese tecniche, spese di trasloco, etc. L'intervento è autorizzato dietro corresponsione di oneri che permetteranno al Comune di effettuare opere pubbliche.

Chi ha effettuato illecitamente la variazione di destinazione d'uso negli anni scorsi, non viene premiato - come impropriamente qualcuno ha sostenuto - ma, se vorrà vendere il proprio

immobile legalmente, dovrà eseguire una sanatoria edilizia, pagando il doppio degli oneri, come prescrive la normativa nazionale e regionale in materia.

Chi ha atteso a fare i lavori, potrà farli ora senza spendere più di quanto richiesto in termini di oneri comunali per analoghi interventi di nuova costruzione: il recupero dei sottotetti sarà consentito solo se sarà verificato il rispetto delle normative igienico sanitarie ed edilizie.

In definitiva un provvedimento utile e condivisibile in quanto, al contrario di quan-

to sostenuto da altre parti politiche, non vi sono premi ai "furbetti" ma solo un sensato aiuto a chi, avendo la famiglia in espansione, deve tenere le spese sotto controllo. Questa delibera, corretta tecnicamente e meritevole per i vantaggi indotti rappresenta una opportunità per i cittadini di San Martino, ragion per cui ha trovato il nostro consenso.

Il Popolo della Libertà

Lega Nord

**Maura Catellani**



# Un atto piccolo, ma doveroso



## La cultura della salvaguardia deve partire da azioni concrete

La proposta di modifica del regolamento edilizio riguardo all'utilizzo dei sottotetti è stata esaminata con attenzione dal nostro gruppo: fin dall'inizio ci sembrava necessario eliminare una differenza esistente tra le nostre norme e quelle poste in essere dalla normativa regionale. L'unico dubbio riguardava il numero ed il carattere degli interventi effettivamente interessati da questa operazione, soprattutto volevamo evitare di

favorire eventuali costruzioni realizzate recentemente al di fuori dei regolamenti. Preso atto tuttavia che gli edifici a cui questa norma si riferiva erano effettivamente pochi e concentrati nel centro storico, ci è parso doveroso esprimere un parere favorevole alla modifica del regolamento stesso. Riteniamo, infatti, meritoria ogni iniziativa che possa incentivare la salvaguardia del patrimonio edilizio nel cuore del nostro paese,

e sappiamo che questo può avvenire solo attraverso una gestione ragionata dell'esistente, con azioni concrete che favoriscano la manutenzione.

Pensiamo poi che sia condivisibile il cercare di dare respiro ad attività economiche, legate ad operazioni di piccola edilizia, che nel nostro comune, come altrove, sono vittime della violenta crisi che ci attanaglia.

Ci auguriamo che questa possa

essere la prima di nuove iniziative miranti a promuovere questa cultura della salvaguardia e valorizzazione; la sfida che ci si pone davanti nei prossimi anni è saper programmare bene la crescita e le modifiche all'interno del nostro paese, per il bene della popolazione presente e di quella che ci seguirà.

L'alternativa per San Martino in Rio

**Luca Villa**

# Un Colpo di spugna?

## Una modifica un po' particolare

Giovedì 30 giugno, durante il Consiglio Comunale, si è discusso di una proposta di modifica del Regolamento Edilizio Comunale, riguardante la "modifica al vigente Regolamento Edilizio Comunale per il recupero a fini abitativi dei sottotetti relativi al patrimonio edilizio esistente come previsto dalla L.R. 06.04.1998 N. 11. In parole povere, il Comune con atto del proprio Consiglio n. 97 del 26.11.1998, aveva inserito, nel Regolamento Edilizio Comunale, una norma restrittiva rispetto alla

Legge Regionale per l'abitabilità dei sottotetti. Per 12 anni, le persone ligie vi si sono attenute mentre qualcun'altro probabilmente no. Abrogando questa norma, l'Amministrazione Comunale mette sullo stesso piano chi per 12 anni ha seguito le regole e chi, invece (30 casi, a detta del Geom. Ugolini e sarebbe interessante sapere quali), delle regole nel medesimo arco di tempo se n'è infischiato. Il messaggio che si invia alla comunità non è certo positivo. Purtroppo è ormai una caratteristica tutta

italiana e spiace vedere un simile atteggiamento anche da parte della nostra Amministrazione Comunale e nel nostro Comune: le leggi le seguono gli stupidi, gli altri aspettano un condono, una sanatoria o semplicemente una modifica dei regolamenti per essere a posto con tutti. Il MoVimento 5 Stelle San Martino aveva proposto un emendamento, in cui la possibilità di avere l'abitabilità a chi rispettava la Legge Regionale 11/1998 fosse concessa a tutti esclusi quelli che non avevano rispettato il Regolamen-

to Edilizio Comunale vigente dal 26 novembre 1998 al 30 giugno 2011. Risultato? 10 voti contrari e solo 1 favorevole all'emendamento, quello del Consigliere dei 5 Stelle Bussetti. Ancora una volta, hanno perso l'etica e la morale rispettata dai cittadini onesti. Continuano a vincere tutti gli altri (compresi i "furbetti del quartierino", magari...).

MoVimento 5 Stelle  
San Martino

**Bussetti Alessandro**

**casarini**

IL PARTNER DEL VOSTRO FUTURO  
CON OLTRE QUARANT'ANNI DI STORIA

- CONSULENZA, RICERCA E SVILUPPO
- TAGLIO E PIEGATURA LAMIERE
- LAVORAZIONI MECCANICHE PER ASPORTAZIONE
- CURVATURA PROFILATI
- SALDATURA ROBOTIZZATA
- FINITURA SUPERFICIALE DEI METALLI
- CONTROLLO COSTANTE DELLA QUALITÀ

VIA LEONCAVALLO, 11  
42018 SAN MARTINO IN RIO (RE)  
TEL. (+39) 0522.696372  
FAX (+39) 0522.646475  
INFO@CASARINI.IT  
WWW.CASARINI.IT

RETTIFICA  
RETTIFICA

**R R D F F**

S.R.L.

**LAVORAZIONE DI RETTIFICA - ESTERNI - INTERNI - FILETTI  
SENZA CENTRI - BURATTATURA - RETTIFICA IN PIANO  
INGRANAGGI PER POMPE - RADDRIZZATURA IN GENERE  
SPAZZOLATURA - LUCIDATURA - LEVIGATURA FORI**

R.D.F srl - Viale della Resistenza, 67/69 • 42018 San Martino in Rio (RE)  
tel. 0522.695625 - fax uff. ricevimento merci 0522.695630  
fax uff. amministrazione 0522.734908  
www.rettificardf.com - info@rettificardf.com  
per richiesta preventivi: preventivi@rettificardf.com

# On line il nuovo sito internet del Comune

Consultabile dal 30 settembre dopo la presentazione in Consiglio Comunale



Tra le novità del nuovo portale sezioni nuove e più vaste di news ricche di contenuti per velocizzare i rapporti tra Comune e Utente. Il sito mette a disposizione tutta una nuova serie di strumenti in continuo aggiornamento, informazioni immediate, attuali e di facile lettura, sulla realtà comunale, sul territorio e sui luoghi amati dai sammartinesi. Il sito è più funzionale e moder-

no, con una nuova grafica, nuovi canali tematici e maggiore dinamicità. Il portale, all'indirizzo [www.comune.sanmartinoirio.re.it](http://www.comune.sanmartinoirio.re.it), oltre alle classiche sezioni dedicate alle informazioni sugli uffici comunali e sull'Amministrazione, mette a disposizione dell'utente notizie che riguardano gli appuntamenti sul territorio e gli approfondimenti sulla vita istituzionale. Non mancano le fo-

tografie storiche e recenti che favoriscono il racconto del nostro paese e ne sottolineano le peculiarità. Il caricamento dei dati sul nuovo web è stato curato, per la parte già esistente, dalla redazione di Kaiti Expansion, e per la parte di nuovo inserimento da sei dipendenti comunali opportunamente addestrati allo scopo. Un grande lavoro che ha coinvolto, e continuerà a coinvolge-

re, tutti i settori del Comune, per proporre contenuti svecchiati e permettere ai cittadini di interagire con più semplicità con l'ente e i suoi uffici. Il sito del Comune aveva bisogno di essere aggiornato, prima di tutto dal punto di vista grafico e poi dei contenuti e dell'accessibilità. Con questo nuovo portale andiamo sicuramente incontro alle esigenze di una popolazione sempre più informatizzata, permettendole di accedere direttamente, anche se in modo virtuale, all'interno del Comune: un segnale di cambiamento, di evoluzione verso il futuro in una prospettiva di sviluppo territoriale e di dialogo immediato tra il Comune e la città. Un ringraziamento pubblico va a tutte le aziende che hanno deciso di valorizzarsi e darsi visibilità, evidenziare la propria attività e le proprie potenzialità di sviluppo, attraverso il sito comunale (vedi nuova sezione dedicata alla promozione del territorio) e grazie alla cui collaborazione l'Amministrazione ha potuto realizzare il nuovo sito a costo zero.

**Giulia Luppi**

Assessore alla Scuola Cultura  
Giovani e Pari Opportunità

**PALESTRA**

# THUNDER

Tel. 0522698773

KARATE    TAI CHI    PUGILATO  
ZUMBA    KICK BOXING    YOGA  
CAPOEIRA    BALLI LATINI    GAG  
FIT BOXE    TOTAL BODY    MMA

V. DELLA RESISTENZA 31 SanMartino in Rio

# Una nuova e più funzionale mensa scolastica alla Sala Arcobaleno

**Da ottobre ospiterà gli oltre 160 bambini del tempo pieno**

Visto l'aumento crescente del servizio scolastico di tempo pieno alla scuola primaria (ormai 7 classi, quasi il 38% della totalità delle classi, si spera destinate ad aumentare), l'Amministrazione comunale, sollecitata sia dalla direzione didattica sia dagli insegnanti sia dai genitori, ha pensato bene di trovare una soluzione alternativa per la mensa dei ragazzi e per le famiglie che usufruiscono del servizio.

Pronta, giusto alla ripresa delle lezioni dopo le vacanze estive, la "nuova" mensa è uno spazio ben conosciuto dai sammartinesi, la Sala Arcobaleno: ampia nella sua estensione, ben illuminata, con una zona per le

cucine (anche se i pasti giungono da una ditta esterna) ed i relativi servizi igienici e spogliatoi per il personale (che hanno avuto l'approvazione dell'Asl), vicinissima all'edificio scolastico della scuola primaria di via Manicardi (i ragazzi uscendo dalla scuola e entrando nello spazio mensa percorrono circa 85 metri).

Un ambiente attrezzato e confortevole che risolverà i problemi di avere tale servizio suddiviso in più aule scolastiche che verranno restituite alla scuola come spazi educativi.

L'Ufficio tecnico ha già provveduto alle mini sistemazioni dello spazio di accesso dotandolo di una rampa per l'eliminazione delle barriere architettoniche. Altri interventi sono previsti per il montaggio di una pensilina a protezione della porta d'accesso e la pulizia dei muri esterni (vandalizzati con scritte e scarabocchi) che saranno presto puliti onde creare anche nel minimo spazio di percorrenza scuola-mensa un ambiente più accogliente per i ragazzi che vi pranzano 4 giorni la settimana.



Con tale ulteriore realizzazione l'Amministrazione Comunale conferma la sua particolare attenzione verso le tematiche scolastiche impegnandosi per dare risposte concrete alle famiglie del territorio che per ragioni di lavoro trovano nella scuola a tempo pieno un valido aiuto per l'organizzazione quotidiana familiare, un servizio dal forte valore sociale, ma soprattutto un tempo scuola "dalla parte" dei bambini. Auspichiamo che a San Martino il tempo pieno aumenti e aumentino gli alunni che potranno usufruirne.

Da parte nostra faremo il possibile per sostenerlo, nonostante le restrizioni economiche imposte dallo Stato che ha blindato anche la scuola.

Come sempre faremo il possibile perché il bilancio comunale (quello che in realtà ne resta), gestito con la parsimonia del buon padre di famiglia, possa ancora permettere la realizzazione di tali interventi fondamentali per la comunità.

**Giulia Luppi**

Assessore alla Scuola Cultura  
Giovani e Pari Opportunità



**KM SICURI**  
Polizza Veicoli a Motore

**Ami la guida sicura?  
Ti trattiamo con i guanti bianchi.**

KM SICURI è l'innovativa polizza RC Auto che riserva vantaggi esclusivi ai migliori guidatori. Come Bonus Protetto in omaggio, che consente la classe di merito. Ma i vantaggi sono per tutti: la tariffa A KilomCtra che prevede sconti in base alla percorrenza, il sistema UNIBOX che nella emergenza consente un'assistenza al veicolo, il servizio di Riparazione Comfort che, con migliaia di carrozzerie convenzionate, rende tutto più facile.

[www.ugfassicurazioni.it/uniopot](http://www.ugfassicurazioni.it/uniopot)

**UGF ASSICURAZIONI**      **UNIPOL ASSICURAZIONI**

**PAPI MAURIZIO**  
Via Roma, 82  
42018 San Martino in Rio (RE)  
Tel. 0522.695460 - 695465  
Fax 0522.695645  
[studiodue.papimaurizio@virgilio.it](mailto:studiodue.papimaurizio@virgilio.it)

**AUTOCARROZZERIA** snc  
di Taroni Gianluca e C.

---

Via A. Barbieri, 8/A - San Martino in Rio (RE)  
Tel. **0522.698237**



# Scuola, al via il nuovo anno

Suona la campanella per 1.025 studenti dalla materna alla scuola media



In occasione del nuovo anno scolastico 2011-2012, auguro un proficuo studio agli alunni e alle alunne che si ritroveranno dal 19 settembre sui banchi di scuola. Aggiungo gli auguri del Sindaco e di tutta l'Amministrazione Comunale, con l'auspicio di ricominciare un nuovo anno scolastico con entusiasmo e collaborazione da parte di tutti: genitori, insegnanti e tutti coloro che operano in ambito educativo. A San Martino il tempo pieno si è ampliato, la mensa ha nuovi spazi, il pedibus ed il trasporto scolastico sono attivati, il nuovo servizio di vigilanza della Polizia municipale garantirà più sicurezza davanti alle scuole me-

die. La popolazione scolastica è aumentata e in generale presidi, docenti e personale Ata sono sempre meno, le classi sono sempre più numerose, i libri ed il corredo scolastico sono più cari (l'aumento medio si attesta in circa 3% rispetto all'anno scorso) e rendono il processo di formazione scolastica un peso economicamente gravante sulle spalle delle famiglie italiane. In periodo di crisi la scuola italiana dovrebbe godere di maggiori risorse economiche ed umane perché il suo ruolo è quello di creare i professionisti di domani; bisogna che insieme cerchiamo di far cambiare le cose: ognuno deve fare la sua, perché la scuola

non deve arretrare, anzi, quando possibile, cercare di fare dei passi avanti.

Tematiche importanti sono anche quelle dei problemi dei ragazzi a scuola (disturbi dell'apprendimento, alunni stranieri, disabili, bambini iperattivi); la riorganizzazione dell'autonomia scolastica, il ruolo degli insegnanti in periodo di crisi; il rapporto tra la scuola e le famiglie. Dal dialogo tra le istituzioni e chi fa la scuola (nostro gruppo di lavoro SCUOLA FAMIGLIA SOCIETA') è emersa la difficoltà che entrambi le parti hanno nel gestire le dinamiche d'insegnamento e la preoccupazione per il futuro delle nuove generazioni.

Quindi cari insegnanti, l'augurio che mi sembra necessario farvi e farmi, è: troviamo le energie per contribuire a realizzare la scuola che chi cresce meriterebbe. Non perdetevi d'animo: pensate che avete la possibilità di incontrare ogni mattina chi sta crescendo, il mondo di domani. E questo vi convinca che state facendo il più bel lavoro del mondo!

La realtà scolastica dell'anno 2011-2012 che sta iniziando (sono stati inseriti anche i dati del nido):

**Asilo nido Peter Pan**

66 bambini - 4 sezioni

**Asilo nido part time**

**Gazza Ladra**

32 bambini - 2 sezioni

**Materna Regina Pacis**

125 bambini - 5 sezioni

**Materna stat. Aurelia d'Este via Manicardi**

80 bambini - 3 sezioni

**Materna stat. Aurelia d'Este via Ferioli**

73 bambini - 3 sezioni

**Elem. De Amicis via Rivone**

186 alunni - 8 classi

**Elem. De Amicis**

**via Manicardi**

257 alunni - 11 classi

**Media Antonio Allegri**

304 studenti - 14 classi

**Totale 1.123**

**Giulia Luppi**

Assessore alla Scuola Cultura  
Giovani e Pari Opportunità

## Il post scuola del tempo pieno

Un nuovo servizio per i genitori che lo richiedono

In seguito all'esigenza segnalata da alcuni genitori degli alunni iscritti alle classi prime del tempo pieno di un post-scuola di circa un'ora oltre l'orario massimo previsto dalle frequenze scolastiche del tempo pieno, l'Assessorato alla scuola, in accordo con la dirigenza scolastica, ha deciso di coinvolgere

un'associazione del territorio per accogliere e soddisfare tale richiesta. Dal 3 ottobre al 16 dicembre 2011 e dal 9 gennaio al 1° giugno 2012, il lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 16.50 alle 18.15 verrà attivato il nuovo servizio di post-scuola a cura della società cooperativa Leggere Fare e Giocare che già

da diversi anni organizza il campo estivo e i laboratori didattici all'interno del Museo dell'Agricoltura. Durante il post-scuola i bambini saranno coinvolti in laboratori creativi, in giochi di società e da tavolo, in giochi a squadre e tanto altro ancora, per dedicare spazio, tempo e attenzione all'educazione al

gioco e al giocare.

Il servizio avrà un costo mensile di 48,00 euro/bambino.

Per iscrizioni e informazioni rivolgersi, entro il 30 settembre, a "Leggere Fare e Giocare" Soc. Cooperativa, Via Ospedale 23 San Martino in Rio, tel. 0522-698190. (M.S.)



# Dalla speranza alla certezza

**I ragazzi della scuola primaria "De Amicis" vincitori, grazie a Eetabit, di un concorso nazionale grazie alla cooperazione tra la scuola, forze attive e produttive del paese e famiglie**

L'anno scolastico 2010/11 si è concluso con una splendida notizia: le classi 3° e 4° della scuola Primaria si sono aggiudicate il titolo di CLASSE DIGITALE 2011 presentando a concorso il lavoro "Creazione di un ipertesto in classe". La Giuria di esperti milanesi il 28 giugno ha decretato le nostre classi vincitrici della 3° Edizione del concorso.

La scuola riceverà in premio una LIM (Lavagna interattiva multimediale) e un videoproiettore integrabile che saranno consegnati a Roma all'inizio dell'anno scolastico. Il tutto è stato realizzato nel laboratorio di informatica della scuola elementare ed è nato come

un'entusiasmante sfida: 10 ore per capire come il computer non sia solo uno strumento di gioco, ma un prezioso compagno di studio e di lavoro. Dopo averlo smontato per conoscere come è fatto, si è capito che il "pezzo" più importante è, e rimarrà sempre, il nostro cervello, la sua voglia di conoscere e approfondire. La tappa successiva del programma si è sviluppata intorno alla domanda: "Che cosa è un ipertesto?" L'ipertesto è una modalità di lettura e apprendimento che consente di fare dei collegamenti associando tante idee e percorsi diversi.

I ragazzi hanno imparato ad



utilizzare il PC per scrivere, inserire immagini, suoni, creare animazioni, ma soprattutto per creare gruppo, approfondire conoscenze, creare percorsi da sviluppare anno per anno.

Gli studenti si sono dimostrati entusiasti e partecipi e la vittoria, pienamente meritata, potrà diventare spunto e incentivo per sviluppare il lato "buono" del computer. La ditta EETAbit di San Martino in Rio, con grande professionalità, ha supportato i ragazzi e i docenti durante tutte le fasi del progetto.

Bravi ragazzi!!! Grazie al vostro

lavoro, all'impegno di tutto il personale coinvolto nel progetto, il plesso della scuola Primaria di via Rivone a breve sarà dotato di una nuova LIM che spalancherà interessanti prospettive di innovazione didattica.

Quando c'è cooperazione tra scuola, forze attive e produttive del paese e famiglie, i nostri alunni hanno la possibilità di vivere esperienze qualificanti, non solo da un punto di vista didattico, ma anche formativo e comunicativo.

**Le insegnanti  
delle classi 3° e 4°**





**ONORANZE FUNEBRI  
CABASSI GIANCARLO**

**DA 100 ANNI A DISPOSIZIONE  
24 ORE TUTTI I GIORNI**

**Tel. 0522 692039**

**S. Martino in Rio, via Facci 21**



**Hai un problema  
con il computer?**

Produzione,  
riparazione e assistenza\*  
Protezione e sicurezza  
Personal computer  
e reti informatiche

*\*ANCHE A DOMICILIO*

**COMPUTER ASSISTANCE**  
Via Gazzata, 2 - 42018 San Martino in Rio (RE)  
**tel. 339 4300666**  
e-mail: [compu.assistance@gmail.com](mailto:compu.assistance@gmail.com)  
Skype: [compu.assistance](https://www.skype.com/name/compu.assistance)

# Ritroviamoci dopo la scuola

## Un supporto alle famiglie ed ai ragazzi nello svolgimento pomeridiano dello studio

Il Circolo culturale-ricreativo "LA ROCCA", con la collaborazione dell'Ufficio Scuola di San Martino in Rio, intende attivare anche per l'anno scolastico 2011/12 un servizio di aiuto alle famiglie che, per motivi di lavoro, hanno l'esigenza di un tempo scuola in orario pomeridiano.

L'iniziativa è rivolta ai bambini che frequentano la scuola elementare, dalla prima alla quinta classe. I bambini saranno seguiti per 5 pomeriggi: da lunedì a venerdì compreso, dalle ore 13.50 alle ore 16.30, per lo svolgimento delle seguenti attività:

• 13.50 -14.30: accoglienza dei bambini  
• 14.30 - 16.30: **Cl.1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup>:** svolgimento dei compiti; lettura e interrogazione; giochi e laboratori ricreativi.  
**Cl 3<sup>a</sup> - 4<sup>a</sup> - 5<sup>a</sup>:** svolgimento dei compiti; aiuto nello studio e momenti di socializzazione e

ricreatività  
Gli avvisi con i moduli d'iscrizione saranno distribuiti a scuola.  
Da ottobre 2011 partirà, presso la sede del Circolo, un servizio di doposcuola rivolto ai ragazzi di 1<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> media.

**Anna Pieroni**

### 1.000 euro in buoni acquisto per materiale scolastico

#### Quarto concorso del Museo dell'Automobile e Scuderia San Martino

Il concorso vuole stimolare la fantasia dei ragazzi e aiutarli a scoprire il museo come "luogo" che facilita l'incontro tra varie culture, tra generazioni, tra documenti del passato e il mondo del presente, tra ragazzi di località diverse, tra il mondo della scuola e il mondo di una cultura materiale che tanto può dire e dare. Sono solo alcune delle motivazioni che possono spingere la curiosità, di una singola classe di studenti o tutte le classi di una scuola, a visitare il museo.

Il Museo, oggi, insieme ad altre collezioni e musei di auto e moto d'epoca, fa orgogliosamente parte di un percorso museale voluto dalla Regione Emilia Romagna: "Terra dei Motori" - La Motor Valley Italiana. Le classi sono invitate a presentare entro il 30 aprile 2012 al Museo dell'Automobile di Via Barbieri, 12 elaborati scritti o espressivi che comunichino in modo efficace ed originale il tema scelto per l'a.s. 2011/12 "Il Museo dell'Automobile, luogo di Cultura e di Incontro. Incontriamoci al museo".

Info: Museo dell'Automobile Tel. e Fax. 0522.636133  
e-mail: info@museodellauto.it - www.museodellauto.it.

### Bando per 2 Borse di Studio di 500 euro ciascuna

#### Sicurezza nei luoghi di lavoro: un diritto della persona, un bene comune per la società

La Camera del Lavoro della zona di Correggio, in collaborazione con l'Associazione Nazionale per la sicurezza sul lavoro "RUGGERO TOFFOLUTTI" e con il patrocinio dei comuni dell'Unione Comuni Pianura Reggiana, indice un concorso per 2 Borse di studio dal titolo "Sicurezza nei luoghi di lavoro: un diritto della persona, un bene comune per la società" riservate a giovani studenti degli Istituti Medi e Superiori dei Comuni del distretto, in forma individuale o collettiva.

Ad ispirare gli elaborati sarà, innanzi tutto, una mostra dal titolo "NON NUMERI MA PERSONE" curata dall'Associazione Nazionale per la sicurezza sul lavoro "RUGGERO TOFFOLUTTI" che verrà ospitata nella Cappella di San Giovanni dall'8 al 13 novembre 2011.

I concorrenti sono tenuti a presentare gli elaborati entro il 31 marzo 2012.

Info: Camera del Lavoro di Correggio Tel. 0522.633912  
manila\_davolio@er.cgil.it - www.cdltre.it  
<http://facebook.com/cameradellavoro.correggio>

**Ditta Baraldi Roberto**  
antennista  
parabole satellitari • digitale terrestre  
sat. canali esteri • assistenza Sky

**PREVENTIVI GRATUITI**

Tel. 348/2668193



**Pizzeria dal Gallo**

**pizza e piadine per celiaci**

dal Lunedì al Sabato 11.30 - 14.00 • 18.00 - 23.00  
Domenica 18.00 - 23.00

chiuso il Martedì  
(domenica a pranzo SOLO su prenotazione con un minimo di 5 pizze)

tel. 333 8369806

Viale Resistenza, 4 - San Martino in Rio (RE)



# Il gusto di stare insieme

Feste, mostre, incontri, sport, musica e spettacoli da ottobre a dicembre 2011

Coordinamento Ufficio Cultura - Info: 0522.636709

Associazione Turistica Pro loco

>>> **Domenica 2 ottobre**

Centro storico - ore 10 - 18

**Pigiatura in Piasa**

Prato della Rocca - ore 10,30-12,30 e ore 15,30-17,30

**Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale**

**Al Museo ci si diverte: Originali marionette!**

Laboratori creativi per bambini da 4 a 9 anni (offerta libera)

Prati della Rocca - ore 16

**Concerto "Coriste per caso"**

a cura dell'Associazione Acquamarina

Circolo Culturale "J. Maritain"

>>> **Giovedì 6 ottobre**

Teatro dei Frati Cappuccini - ore 21

Convegno **"Il mito dell'autodeterminazione, una ferita al cuore dell'antropologia"**, relatore Tommaso Scandroglio

Centro Italiano Femminile

>>> **Domenica 9 ottobre**

Oratorio San Rocco - ore 15,30

**La figura e l'opera di Christine de Pizan**

Conferenza del Prof. Giacomo Borgatti.

Opuscolo "Notizie flash" a cura di Gian Franca Guardasoni

Biblioteca Civica

>>> **Martedì 11 ottobre**

Sala del Consiglio - ore 16

Presentazione del volume **"Dalla malattia all'invalidità: quali diritti. Vol. 2 La lista"**.

Saranno presenti l'autore Alfredo Di Fiore

e l'Assessore alla Cultura del Comune Giulia Luppi

Palestra "Thunder"

>>> **Sabato 15 ottobre**

viale Resistenza 31 - ore 17-21

**Per stare meglio!**

**Esibizioni dei vari corsi con tecnici e istruttori**

Palestra aperta a tutti con ingresso libero

Associazione Commercianti "Il Castello"

>>> **Domenica 16 ottobre**

Centro storico - ore 10 - 19

**Mercatino dell'usato**

Info: Villiam 338.5689526

## Il Castello dei Bambini

**Leggere Fare e Giocare**

Aula didattica del museo - ore 16,30-18

ingresso euro 4,00

>>> **Sabato 22 ottobre**

**Zucche e Fantasmi**

Originali addobbi con la tecnica del "piega e soffia"

>>> **Sabato 19 novembre**

**Lo scoiattolo golosone!**

Divertente gioco di abilità

>>> **Sabato 3 dicembre**

**Magici addobbi per l'albero di Natale**

Iscrizioni 0522-636726

## Mostre

>>> **8 - 13 novembre 2011**

Cappella di San Giovanni

**NON NUMERI MA PERSONE**

Parole e immagini di persone che hanno perso la vita sul lavoro. Mostra fotografica.

Orari: sabato 10/12,30

domenica 10/12,30 e 15,30/18,30

Per scolaresche aperture anche in altri giorni

Prenotazioni: Camera del Lavoro Correggio 0522.633912,

Ufficio cultura 0522.636709. Ingresso gratuito

>>> **1 ottobre - 13 novembre 2011**

Officina Radium Artis - Via Don P. Borghi, 1/A

**PASSIONI - DIECI ANNI DI UN VIAGGIO NELL'ARTE**

L'attività della Galleria Radium Artis 2001-2011

Orari: sabato 10-12,30 / domenica 10-12,30 / 15,30-19

Gli altri giorni su appuntamento, escluso il lunedì, al 349-4958166. Ingresso gratuito

>>> **2 ottobre - 9 ottobre 2011**

Sala del Teatro e Sala delle Aquile

**SENZA IL SEGNO NON C'È IL DISEGNO**

Esposizione dei lavori fatti dai bambini durante l'iniziativa faccio l'artista per una settimana

a cura di Leggere Fare Giocare in collaborazione con Museo dell'Agricoltura e Biblioteca Civica

Orario: domenica 10/12,30 e 15,30/18,30

Ingresso gratuito

>>> **22 ottobre 2011 - 29 Aprile 2012**

**LA STELLA DEL JAZZ.**

Viaggio interattivo nella vita e nella musica di Henghel Galdi.

Orari: sabato 10/12,30

domenica 10/12,30 e 15,30/18,30

Per scolaresche aperture anche in altri giorni

Prenotazioni allo 0522-636709. Ingresso gratuito

Biblioteca Civica

>>> **Domenica 16 ottobre**

**BiblioDays: I giorni delle biblioteche**

Apertura straordinaria della biblioteca con lettura dei giornali, colazione, animazioni per bambini, aperitivo, visite guidate e tanto altro ancora. Funzionerà il normale servizio di prestito, navigazione in Internet, reference...

**Mattino** ore 9.30: **Caffè e giornale in biblioteca**

ore 10,30: **Cosa ci fa un coccodrillo in biblioteca?**

Narrazione con laboratorio espressivo per i più piccoli

**Pomeriggio** ore 15: **apertura**

ore 16,30: **Chi ha paura del lupo cattivo?**

Fiabe e racconti per bambini coraggiosi. Narrazione con laboratorio espressivo.

ore 17: **Aperitivo con l'autore** - Chiara Guidarini racconta la sua

esperienza di scrittrice di libri fantasy e presenta i suoi due ultimi romanzi: "Alchemia" e "Io, Virginia".

**Visite guidate gratuite alla Rocca Estense, al Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale e alla Pinacoteca Coppelli. Apertura straordinaria dell'Archivio Henghel Gualdi**

Archivio Gualdi

>>> **Venerdì 21 ottobre**

Sala "Antonio Allegri" viale Cottafavi - ore 21

**Henghel Gualdi with love con Tullio De Piscopo Sextet**

Annibale Modoni, pianoforte - Mauro Negri, clarinetto - Guido Pistocchi, tromba - Mattia Cigalini, sax alto - Felice Del Gaudio, contrabbasso - Tullio De Piscopo, batteria. Ingresso gratuito

Circolo Culturale "J. Maritain"

>>> **Sabato 22 ottobre**

Sala d'Aragona - ore 9

Convegno **"La terapia dell'accoglienza come risposta d' amore all'eugenismo prenatale"**

Interventi di Giuseppe Noia, Renzo Puccetti e altri

Archivio Gualdi

>>> **Sabato 22 ottobre**

Sale della Rocca estense - ore 18

Inaugurazione della mostra **LA STELLA DEL JAZZ.**

**Viaggio interattivo nella vita e nella musica di Henghel Gualdi** (la mostra resterà aperta fino al 29 aprile 2012 - laboratorio

"LA BOTTEGA DEL MAESTRO" per le scuole sammartinesi e reggiane). A seguire kermesse gastronomica e buffet della Pro loco

Archivio Gualdi

>>> **Domenica 23 ottobre**

Sala d'Aragona della Rocca estense - ore 18

**Incontro tra le musiche di Gorni Kramer e Henghel Gualdi.** Prima assoluta per TACADANCER Festival. Ingresso gratuito

Agenzia Sinapsi Tour

>>> **Venerdì 28 ottobre**

Sala d'Aragona - ore 21

**Spedizione in Antartide: un viaggio oltre la fine del mondo.** Incontro con un tour operator specializzato

Auser San Martino

>>> **Sabato 29 ottobre**

Sala Estense - via Roma, 37 - ore 21

**Va là che la véta l'è dura.** Compagnia teatro nuovo di Scandiano, commedia dialettale ad ingresso gratuito

Auser San Martino

>>> **Domenica 30 ottobre**

Sala Arcobaleno - Area Fiera - ore 12,30

**A Pranzo con Auser**

Per prenotazioni: Giliano 335-8018440, Gian Carlo 347-5416159 ufficio Auser al sabato 0522-698621

## Serate in biblioteca

Biblioteca Civica - ore 20,30

**L'amore, l'amicizia, gli altri**

4 serate in biblioteca alla ricerca delle emozioni attraverso il racconto di opere narrative e l'esplorazione delle potenzialità espressive della voce e della mimica facciale. con Elisa Lolli e Simone Maretto

>>> **Martedì 8 novembre - primo incontro**

>>> **Martedì 15 novembre - secondo incontro**

>>> **Martedì 22 novembre - terzo incontro**

>>> **Martedì 29 novembre - ultimo incontro**

Iniziativa gratuita a iscrizione per ragazzi dai 15 ai 20 anni

## Giochi in compagnia

### Centro sociale "La Terrazza"

**Tombola**

Sala Arcobaleno - area fiera - ore 15

>>> **Domenica 9 e 23 ottobre**

>>> **Domenica 6 e 27 novembre**

>>> **Domenica 4 e 11 dicembre**

**Gioco del pinnacolo**

Sala Estense - Via Roma, 37 - ore 21

>>> **tutti i martedì dal 6 settembre**

**fino alla fine di dicembre**

## Incontri e gite

### Circolo Culturale e Ricreativo "La Rocca"

Incontri presso la sede di Via Facci, 23

Info 329-1849012 (mercoledì 17-18.30 e sabato 10-12)

>>> **Mercoledì 5 ottobre - ore 18,30**

laboratorio teatrale rivolto ai ragazzi

Incontro con Elisa Lolli

>>> **Mercoledì 12 ottobre - ore 17**

inizio corso d'inglese per i bambini

delle classi I, II e III elementare

>>> **Giovedì 13 ottobre - ore 17**

inizio corso d'inglese per i bambini

delle classi IV e V elementare

>>> **laboratorio di danza per bambini**

in collaborazione con palestra Thunder

Info: 0522-698773 (tutti i giorni dalle 12 alle 22)

>>> **Corso di bigiotteria**

tenuto da Rosangela Bionda

>>> **Domenica 16 ottobre:**

Gita a Vigevano e Abbazia di Chiaravalle

>>> **Domenica 27 Novembre:**

Gita a Faenza e all'Outlet di Castel San Pietro

>>> **Prepariamo i cibi natalizi tipici anglosassoni**

Tre serate con Stefania Dugoni

Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale

>>> **Venerdì 4 novembre**

Sale del Vino - ore 21

**Passione Vino: la tradizione e l'innovazione.**

Serata in collaborazione con Società Agricola LUSVARDI WINE

Ingresso gratuito

>>> **Sabato 5 novembre**

Sala d'Aragona - ore 21

Presentazione del libro

**"Il Carnevale a San Martino in Rio"**

## Corsi per il tempo libero

### >>> Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale

#### Corso di tessitura creativa

Lezioni pratiche con Maria Teresa Caprara  
5 incontri di 2 ore al giovedì sera  
Dal 20 ottobre al 17 novembre (18 - 20 o 20,30 - 22,30)  
Minimo 7 max 10 partecipanti  
Iscrizioni 0522.636726 - Costo del corso euro 35,00

### >>> Auser

#### Corso di ginnastica dolce per adulti

Sede: palestra di Via Rivone  
Durata: 3 ottobre 2011 - 30 aprile 2012  
Orari: lunedì e giovedì dalle 15 alle 16  
Informazioni e iscrizioni:  
Auser (sabato 9 - 12) tel 0522.698621  
Tina tel. 0522.695438  
Gian Carlo Massari cell. 347.541615

Saranno presenti l'autore Romano Becchi, l'Assessore alla Cultura Giulia Luppi e Lorenzo Dallari, Vice direttore di Sky Sport

Cappella Musicale San Francesco da Paola di Reggio Emilia

### >>> Domenica 6 novembre

Chiesa di San Martino Vescovo - ore 17  
Rassegna "Soli Deo Gloria":  
**Exaltabo te Domine, ad ultimum spiritum**  
Coro Civico Città di Guastalla; Alessandra Vavasori organo e direttore. Musiche di Monteverdi, Desprez, Merulo, Merula e Frescobaldi

Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale

### >>> Venerdì 11 novembre

Sala d'Aragona - ore 21  
**Passione Vino: la tradizione e l'innovazione.**  
Serata con degustazione in collaborazione con Società Agricola LUSVARDI WINE. Ingresso gratuito

Associazione Turistica Pro loco

### >>> Domenica 13 novembre

Centro storico - ore 10 - 18

## Commedie dialettali

### Circolo Arci Estense

Sala Estense - Via Roma, 37 - ore 21  
Ingresso a pagamento

### >>> Sabato 12 novembre

Il Teatro della Casca di Reggio Emilia presenta "Drif o Draf - (ag saltom fora)" commedia dialettale in due atti di Roberto Fantuzzi

### >>> Sabato 3 dicembre

La Compagnia dal Surbet di Cognento e Campagnola presenta "Al diretor ed la scola". Commedia dialettale

### >>> Sabato 17 dicembre

La Compagnia Arcobaleno di Fosdondo presenta "Viva Voce" commedia dialettale in 2 atti di Tonino Tirabassi

## Laboratori e narrazioni

### >>> Sabato 15 Ottobre - Principi e principesse

Laboratorio creativo per bambini da 6 a 9 anni  
Ore 16.30 - primo turno - Ore 18.00 - secondo turno

### >>> Sabato 29 Ottobre - Nel giardino delle streghe

Ore 16.30 - Narrazioni per bambini da 5 a 9 anni

### >>> Lunedì 31 Ottobre - Dolcetto o scherzetto?

Laboratorio creativo per bambini da 6 a 9 anni  
Ore 16.30 - primo turno - Ore 18.00 - secondo turno

### >>> Sabato 26 Novembre - Aspettando Babbo Natale

Ore 16.30 - Narrazioni per bambini da 5 a 9 anni

### >>> Domenica 27 Novembre - Un addobbo per l'albero

Laboratorio creativo per bambini da 6 a 9 anni  
Ore 16.30 - primo turno - Ore 18.00 - secondo turno

Iscrizioni dal lunedì al venerdì precedenti l'attività presso il punto vendita Leggere Fare e Giocare  
Via Ospedale n.23 - tel. 0522 698190  
Costi: narrazioni euro 1,00 laboratori euro 4,00

### Festa ed San Martein

#### Rievocazione storica del mantello di San Martino

Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale  
Prati della Rocca - ore 10,30-12,30 e ore 15,30-17,30

#### Al Museo ci si diverte: Tris d'autunno!

Laboratori creativi per bambini da 4 a 9 anni ad offerta libera

Associazione Commercianti "Il Castello"

### >>> Domenica 20 novembre

Centro storico - ore 10 - 19

#### Mercatino dell'usato.

Info: Villiam 338.5689526

Circolo Culturale "J. Maritain"

### >>> Giovedì 24 novembre

Teatro dei Frati Cappuccini - ore 21  
Convegno "Denaro bancario o denaro di popolo?"  
**Giacinto Auriti e la proprietà popolare della moneta"**  
relatore Francesco Cianciarelli

Assessorato alla Cultura

### >>> Sabato 26 novembre

Sala d'Aragona - ore 21  
I Quantum Pop presentano  
**Acappella sound - i grandi classici del pop in uno stile vocale inconfondibile**  
Con Francesca Barbieri, Roberto Toniolo e altri. Ingresso gratuito

Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale

### >>> Domenica 4 dicembre

Aula didattica del museo - ore 16,30-18  
**Al Museo ci si diverte: Dolci storie di Natale!**  
Narrazioni per bambini da 4 a 9 anni. Attività gratuita

Centro Italiano Femminile

### >>> Giovedì 8 dicembre

Salone Parrocchiale - ore 15.30  
presentazione della ricerca di Edda Infanti "Canti, poesie e personaggi del Risorgimento", in occasione dei 150 anni dell'Unità d'Italia. Opuscolo "Notizie flash" a cura di Gian Franca Guardasoni

Circolo Culturale "La Rocca"

### >>> Sabato 10 Dicembre

Sala Estense - Via Roma, 37 - ore 21

## Stasera si balla

### Circolo Arci Estense

Sala Estense – Via Roma, 37  
ore 21 - Ingresso a pagamento

>>> **Domenica 2 ottobre**

Orchestra Daniela Bassi e Gabriele Zilioli

>>> **Domenica 9 ottobre**

Orchestra Luca Canali

>>> **Domenica 16 ottobre**

Orchestra Matteo Tarantino

>>> **Domenica 23 ottobre**

Orchestra Daniele Cordani

>>> **Domenica 30 ottobre**

Orchestra Edmondo Comandini

>>> **Domenica 6 novembre**

Orchestra Enrico Marchiante

>>> **Domenica 13 novembre**

Orchestra Manuel e Katia Bagutti

>>> **Domenica 20 novembre**

Orchestra Ivana Group E Felice

>>> **Domenica 27 novembre**

Orchestra Gianfranco Azzalli

>>> **Domenica 4 dicembre**

Orchestra Marianna Lantieri

>>> **Giovedì 8 dicembre**

Orchestra Roberta Cappelletti

>>> **Domenica 11 dicembre**

Orchestra I Nobili Del Folk

>>> **Domenica 18 dicembre**

Orchestra Roberto Morselli e Debora

>>> **Domenica 25 dicembre**

Orchestra Roberto Madonia

>>> **Domenica 31 dicembre**

Veglionissimo di Capodanno con

l'Orchestra Maurizio Leonardi e Manuela Barilli

### Tombolata di Santa Lucia

Circolo Culturale "J. Maritain"

>>> **Domenica 11 dicembre**

Salone Parrocchiale - ore 10-13 e 16-19,30

## Mani d'oro

### Associazione Acquamarina

Tel. 340 8064006 - associazioneacquamarina@gmail.com

>>> **Lunedì sera dalle ore 21**

**Corso di Cucito e Cucito creativo**

>>> **Mercoledì pomeriggio per bambine**

>>> **Mercoledì dalle 21 alle 23 per adulti**

**Corso di Punto Croce**

>>> **Domenica 27 novembre**

**I bimbi creano per il Natale**

>>> **Martedì 13 e giovedì 15 dicembre - ore 21**

**Gli adulti creano per il Natale**

## Sport

### Volley Ball San Martino

Incontri Casalinghi Campionato serie C

Maschile e Femminile - ore 21.00

Palestra "BOMBONERA" - ingresso gratuito

>>> **Sabato 15 ottobre**

AQUA – POINT BREAK CORLO (MO)

>>> **Sabato 22 ottobre**

CORMO – ZOLA IDEA VALLEY (BO)

>>> **Sabato 29 ottobre**

AQUA – G.S.SPEZZANESE (MO)

>>> **Sabato 5 novembre**

CORMO – P.F.B. SAN DAMASO (MO)

>>> **Sabato 12 novembre**

AQUA – MARANI MANUELE IMPIANTI (FE)

>>> **Sabato 19 novembre**

CORMO – M.I. FATO OZZANO VIP (BO)

>>> **Sabato 26 novembre**

AQUA – PALLAVOLO BUDRIO A.S.D. (BO)

>>> **Sabato 3 dicembre**

AQUA – T.S. PALLAVOLO CREVALCORE (BO)

>>> **Sabato 10 dicembre**

CORMO – AUTO OUTLET SRL-PGS (FE)

>>> **Sabato 17 dicembre**

AQUA – BBS CASTELFRANCO EMILIA (MO)

### U.S. Sammartinese

Partite giocate presso il campo di Budrione

>>> **Domenica 9 ottobre - ore 15,30**

SAMMARTINESE A.S.D. – 4 VILLE A.C.R.S.D.

>>> **Domenica 23 ottobre - ore 15,30**

SAMMARTINESE A.S.D. – VIRTUS MANDRIO

>>> **Domenica 30 ottobre - ore 14,30**

SAMMARTINESE A.S.D. – RIESE

>>> **Domenica 13 novembre - ore 14,30**

SAMMARTINESE A.S.D. – REGGIO LEPIDI

>>> **Domenica 27 novembre - ore 14,30**

SAMMARTINESE A.S.D. – REGGIO CALCIO A.S.D.

>>> **Domenica 8 dicembre - ore 14,30**

SAMMARTINESE A.S.D. – SAN PELLEGRINO EVERTON

### Un libro per Natale - vendita libri

Associazione Turistica Pro loco

>>> **Sabato 17 dicembre**

Piano nobile della Rocca Estense - ore 11

**L'Amministrazione comunale incontra le associazioni locali per un brindisi augurale**

Associazione Commercianti "Il Castello"

>>> **Domenica 18 dicembre**

Centro storico - ore 10-19

**Mercatino dell'usato.**

Info: Villiam 338.5689526

Coro Parrocchiale

>>> **Domenica 18 dicembre**

Chiesa Parrocchiale - ore 20,45

**Concerto degli auguri dedicato a Maria**

Ingresso gratuito

# Ultime note di "luna" con Lune in Rocca 2011

**Tutto lo staff dei Panchinari per più di 10.000 presenze per musica, cabaret, moda, cinema, vintage, balli e arti varie**



Parliamo di 25 serate in Rocca dal 1 luglio all'11 settembre con tanta musica di buona qualità (11 spettacoli), cabaret di alta classe con Marco Marzocca, moda, cinema, balli, pittura ed arti varie e, da non dimenticare, una tra le tante giornate afose di metà luglio, quella dedicata al VINTAGE MARKET.

Lo staff dei PANCHINARI - riuscendo ad ottimizzare lo spazio della terrazza, quest'anno più agibile e più elegante grazie all'ascensore esterno ed al look di allestimento con le figure di Mike esaltate dall'illuminazione - ha reso ancora più funzionale

lo spazio ospitante permettendo così in una decina di serate di offrire gustose grigliate, sbizzarrendosi poi nel menù caraibico, messicano ed anche francese, tutte a basso costo ma ad alto, se non altissimo, gradimento.

- Siamo stati fortunati - dice Marco Fantini - perché le condizioni meteorologiche non hanno creato problemi né al nostro lavoro né alla nostra organizzazione, salvo la mancata effettuazione della cena medievale, e, vuoi per l'ambiente accogliente e "centralissimo", vuoi per le bevande ed i cocktail, anche nel 2011 stimiamo

in 10/12.000 presenze, l'affluenza a LUNE IN ROCCA.

Molti sammartinesi abitanti nelle zone limitrofe e che, per caso od invitati da amici ed affezionati, quest'anno hanno scoperto LUNE IN ROCCA hanno manifestato grande interesse per la rassegna estiva, complimentandosi per l'ambiente accogliente e cordiale, piacevole e informale.

Grazie all'avvento di nuovi sponsor che hanno compensato in parte alcune defezioni e sofferti ridimensionamenti, anche del Comune di San Martino per le ben note ragioni di bilancio, siamo riusciti a completare l'intera stagione, proponendo una diversificata gamma di eventi. Sono stati proposti artisti giovani, sammartinesi e non, alcuni sconosciuti o debuttanti, nuove situazioni (arti varie nei prati, mostra VINTAGE grazie a Modateca Deanna), e ripresentati artisti affidabili e conosciuti

che offrono qualità e continuità. Sono stati presentati due libri di argomenti ben distanti tra loro (Guccini in concerto e Vent'anni di Volley) ed abbiamo concluso con la festa della Natura e della Biodiversità. Pensiamo di avere consolidato quello che per i sammartinesi si è rivelato un appuntamento importante da 5 anni, dal lontano 2007, da quando alcuni "individui" si misero in testa di fare vivere non solo per una serata (come dal 2003) l'estate in paese, nello spazio dei Prati della Rocca... Beh, con soddisfazione che possiamo dire "Qualcosa è stato fatto!!!".

**Un grosso ringraziamento a tutti i nostri volontari, senza i quali non saremmo nulla, all'Amministrazione Comunale, agli sponsor, alla Pro Loco ed a quanti hanno presenziato a LUNE IN ROCCA 2011**

**"I Panchinari"**

**L'Amministrazione comunale ringrazia tutti quanti hanno contribuito al successo della rassegna ed a tutti dà appuntamento all'estate del 2012.**



## L'ANGOLO DELL' INFORMATICA

di Roberto Intonti

VENDITA E ASSISTENZA PRODOTTI INFORMATICI, ACCESSORI E CONSOLES GAMES

Viale della Resistenza, 11  
42018 San Martino in Rio  
Reggio Emilia

[www.cdcarpi.it](http://www.cdcarpi.it) - [roberto@cdcarpi.it](mailto:roberto@cdcarpi.it)  
Tel. 0522 695468 - Cell. 346 9820099



# Henghel Gualdi with love

Una tre giorni tutta "hengheliana"



Il Comune di San Martino in Rio e gli Amici di "Henghel Gualdi", organizzano dal 21 al 23 ottobre 2011 una tre giorni tutta hengheliana in cui i grandi della musica si incontrano a San Martino in Rio per ricordare il "clarinetto magico" di Henghel. Tullio De Piscopo e le note di Tacadancer accompagneranno la mostra **LA STELLA DEL JAZZ**. Tutto il paese si ispirerà alle musiche di Henghel. In breve il calendario:

**>>> venerdì 21 ottobre**

Sala "Antonio Allegri"  
via Cottafavi - ore 21

**Henghel Gualdi With Love**

con Tullio De Piscopo Sextet  
Annibale Modoni, pianoforte –  
Mauro Negri, clarinetto – Guido Pistocchi, tromba – Mattia Cigalini, sax alto – Felice Del Gaudio, contrabbasso - Tullio De Piscopo, batteria

**>>> sabato 22 ottobre**



Sale nobili della Rocca estense  
ore 18

**La stella del jazz**

Viaggio interattivo nella vita e nella musica di Henghel Gualdi. Inaugurazione della mostra alla presenza di ospiti importanti (la mostra resterà aperta fino al 29 aprile 2012- con possibilità di laboratorio "La bottega del maestro" per le scuole sammartinesi e reggiane)

ore 19.30 kermesse gastronomica della Pro Loco

**>>> domenica 23 ottobre**

Sala d'Aragona  
della Rocca estense - ore 17.30

**Incontro tra le musiche di Gorni Kramer e Henghel Gualdi.**

Prima assoluta per Tacadancer Festival

**>>> dal 21 al 23 ottobre**

**Passeggiando per San Martino**

nei bar e nelle gelaterie gustosi aperitivi e golosi con ispirati ad Henghel

In particolare la realizzazione della mostra è stata possibile grazie al contributo della Fondazione Manodori finalizzato alle strutture informatiche interattive che poi resteranno sul territorio anche a disposizione per usi interdisciplinari delle scuole.

La collaborazione di tanti sponsor ha rappresentato senza alcun dubbio un grande aiuto alla realizzazione di questo "sogno" per rivitalizzare un pezzo di storia del jazz italiano.

La generosità di Modateca Deanna ha reso possibile il concerto con Tullio De Piscopo. Tra tutti è da sottolineare il grande contributo tecnologico in hardware e software dell'equipe giovane, dinamica e tecnicamente preparata di Eetabit.

**Giulia Luppi**

Assessore alla Scuola Cultura  
Giovani e Pari Opportunità





## La bottega del maestro

**laboratorio musicale creativo per le scuole sammartinesi e reggiane dai 6 ai 14 anni**

La mostra vuole proporsi anche ai ragazzi ed ai giovani, come un laboratorio musicale creativo che intende offrire alle scuole momenti di didattica e pratica musicale avvalendosi anche delle tecnologie interattive e dei contenuti multimediali presenti nel percorso di mostra.

LA BOTTEGA DEL MAESTRO inizia con la visita alla mostra e poi in spazi dedicati circostanti l'Archivio per Henghel Gualdi, con la presenza di un operatore specializzato, prevede la possibilità di manipolare i materiali interattivi e fare esperienze musicali dirette (suoni e immagini).

Tra queste momenti di gioco collettivo, individuale e di approfondimento sui contenuti multimediali presenti nel percorso espositivo (tavolo interattivo, libro virtuale, monitor, proiettori) per illustrare la vita di un importante interprete della musica italiana e visi-

ta all'interno dell'Archivio Gualdi dove sono custoditi alcuni dei suoi strumenti e poi dischi, fotografie, cimeli, spartiti, ecc...

Per le scuole medie di San Martino, con la collaborazione degli insegnanti, sono previsti lavori pluridisciplinari, contaminazioni fra arti visive, scrittura, musica e tecniche sia meccaniche che digitali, dalla fotografia alle molteplici manipolazioni digitali realizzati in piena libertà stilistica (saggio breve, ricerca documentaria, testo teatrale, esecuzione musicale, ecc...)



## Arte e musica francese a Lune in Rocca

**Con il raffinatissimo concerto di Uberto Pieroni**



Scrive su REPORTER il giornalista Federico Braglia: - Un pubblico entusiasta gremiva sabato 27 agosto il cortile della Rocca di San Martino in Rio, trasformato per l'occasione in un raffinatissimo angolo di Francia. Uberto Pieroni (pianoforte) e Valeria Ronchini (voce), accompagnati da immagini suggestive, hanno sapientemente riproposto non solo autori e canzoni francesi da Charles Aznavour (Shahnour Vaghinagh Aznavourian) a Dalida (Iolanda Cristina Gigliotti), da Léo Ferré a Édith Piaf (Édith Giovanna Gassion), ma anche colonne sonore di Michel Legrand. La scelta dei brani musicali e le immagini rivelano un lungo ed accurato lavoro di ricerca e un'attenta regia che ha saputo miscelare brani interpretati da Pieroni e dalla Ronchini ad altri riproposti in originale. La disposizione dei tavoli e delle sedie, l'immagine della torre Eiffel proiettata su una parete del cortile, uno splendido scorcio della torre, evidenziato da un'accurata illuminazione e altre raffinatezze, rivelano che nulla è stato lasciato al caso. (G. L.)



## LA CANTINA SOCIALE DI SAN MARTINO IN RIO



100 anni di buon vino

**Prossima apertura NUOVO PUNTO VENDITA con vini e prodotti tipici locali**

**Vendita vini in bottiglia e damigiana**

Via Roma, 123 - S. Martino in Rio (RE) - Tel. 0522.698117  
[info@cantinesanmartino.it](mailto:info@cantinesanmartino.it) - [www.cantinesanmartino.it](http://www.cantinesanmartino.it)

## Pigiatura in piasa 2 ottobre

**Per tutto il giorno possibilità di salire in visita sul torrizzo della Rocca**

Grande attesa in Paese per la festa che il 2 ottobre prossimo colorerà il Centro Storico con il rosso del mosto prodotto dalle nostre vigne i cui grappoli, per mano dei volontari della Pro loco, si trasformeranno in spettacolo e sapore per farvi passare una domenica dal gusto "DI\_VINO".

Le pigiatrici della Pro Loco sono state rispolverate e presto riceveranno la giusta "bussatura" che permetterà ai nostri pigiatori in erba (I BAMBINI) di non sprecare il prezioso nettare con la sua spuma.

La festa che fa parte del circuito promosso dalla Provincia gli "Ori della Terra Reggiana" inizierà a splendere già dal primo mattino con l'esposizione del mercato degli agricoltori, che mantenendo la filiera corta porteranno sui loro banchi prodotti freschi e di qualità a Km zero.



Sarà possibile pranzare nel **ristorante in piazza** che quest'anno in occasione del nuovo progetto di marketing appena avviato dalla Pro Loco ospiterà turisti di Bergamo che scenderanno a San Martino per riassaporare le tradizioni e

i sapori di "una volta".

Non mancheranno i nostri pasticceri prolochesi che riproporranno le ricette di **strauben** dall'Alto Adige passando dallo **strudel di mele** fino alle **ciambelline Siciliane** preparate con amore dai nostri volontari.

Tanti gli stand da noi gestiti con il marchio Pro Loco indice di qualità e di genuinità, **gnocco fritto, erbazzone, polenta frita, sughi d'uva, zucca frita, vin brulé, aceto balsamico e saba**. Vi ricordiamo che tutti gli stand gastronomici possono effettuare il servizio da asporto, vi aspettiamo per regalarvi "sapori ed emozioni". Presso i prati della Rocca troverete la **zona rurale** con dimostrazioni pratiche di pigiatura con i piedi per gli adulti, balli nell'aria al suono delle fisarmoniche, cottura del mosto all'antica e una esposizione di miniature di vita rurale a cura di Ernesto Ferri.

Nei pressi antistanti l'entrata al Castello **laboratori** organizzati dalle operatrici del Museo

dell'Agricoltura dalle 10,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 17,30. Gli amanti dei motori, potranno ammirare decine di **sidecar** che arrederanno il piazzale della chiesa ed effettueranno un servizio di navetta dal centro storico al museo dell'Automobile.

Presso i locali di **Palazzo Prampolini** saranno allestite:

- la mostra fotografica "il mio paese" a cura di Alfonso Romagnoli,
- una mostra di pittura e scultura a cura di Carla Cottafavi,
- una mostra di pittura a cura di Daniela Campari,
- una mostra di antichi mestieri in bicicletta di Omar Maselli.

Si esibirà nel corso della giornata a cura dell'associazione Acquamarina il gruppo "**coriste per caso**".

E non finisce qui..... **DOMENICA 13 NOVEMBRE "FESTA ED SAN MARTEIN"** invitate i vostri parenti ed amici, vi faremo fare bella figura parola di Prolochese!

**Paolo Fuccio**

Presidente della Pro loco



# A scuola di musica col Cepam

**Sono aperte le iscrizioni ai 14 corsi strumentali**



Continua anche per l'anno 2011-12 l'ormai consolidato rapporto tra l'assessorato alla Cultura e la Scuola di Musica Cepam per l'organizzazione di corsi musicali rivolti alla popolazione sammartinese.

Nonostante la crisi dei conti pubblici l'Amministrazione ha deciso di mantenere il contributo per l'abbassamento delle quote delle rette scolastiche per andare incontro a tutti coloro i quali vorranno

continuare o iniziare ex novo lo studio di uno strumento. Sono 14 le diverse proposte dei corsi, della durata di 24 lezioni settimanali con inizio lunedì 17 ottobre Laboratorio Musicagioco, Laboratorio Primistrumenti, Pianoforte classico, Pianoforte Pop-rock, Chitarra, Basso elettrico, Batteria, Canto, Tastiere & Computer, Sax, Clarinetto, Violino, Arpa e Fisarmonica. Martedì 11 ottobre alle ore 20,45, presso la sala del Consiglio in Rocca, si terrà un in-

contro informativo con gli insegnanti e lo staff del Cepam. In tale occasione verranno descritte dettagliatamente le proposte didattiche, si potranno conoscere i docenti, chiedere informazioni specifiche sui corsi e sui programmi ed effettuare le iscrizioni. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio Cultura di Piazza Martiri, 2 nei seguenti orari di apertura al pubblico: dal lunedì al sabato dalle 8,30 alle 12,30 - mercoledì chiuso - tel. 0522-636709 - cultura@

comune.sanmartinoinrio.re.it

**Marco Vergnani**  
Ufficio Cultura, Tempo libero  
e Giovani



## VII festa dei Presepi



È possibile iscriversi gratuitamente alla VII festa di presepi che si terrà presso la Rocca Estense dal 17 dicembre all'8 gennaio 2012. Per informazioni ed iscrizioni contattare, entro la metà di novembre, i seguenti numeri (ad ore pasti): Gian Giacomo Vecchi 0522-695610, Brenno Bondavalli 0522-698520 e Vanna Vezzani 348-7042037.

A tutti i partecipanti verrà consegnato un omaggio a ricordo della manifestazione.



## Vivaio la Gavellotta di Bedogni Stefano e Bedogni Romano

ASSISTENZA FLOROVIVAISTICA  
CONSULENZA BOTANICA - PIANTE ORNAMENTALI

Via Gavellotta, 7 - 42015 Budrio di Correggio (RE)  
Tel. e Fax 0522 641027



## Il mio stage all'estero

**tante buone per mettersi in gioco!!**

Ad aprile sono andata in Spagna con il "4T4EU", un progetto lavorativo simile ad un Erasmus universitario. Nell'ambito della "mobilità europea", finanziata dall'Unione, di cui la Provincia di Reggio Emilia è promotrice, il bando metteva a disposizione per la Provincia 32 borse di studio (aprile-luglio o settembre-dicembre) aperte ai giovani diplomati e laureati, disponibili sul mercato del lavoro, dai 19 ai 32 anni: come destinazione i seguenti Paesi Europei: Belgio, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lituania, Portogallo e Spagna (settore sociale, educativo, assistenziale, sanitario, arte, musica, comunicazione, turismo, cultura, energia, ambiente, trasporti, ricerca e sviluppo).

Il soggiorno prevede 2 settimane di corso in lingua e 13 settimane di tirocinio professionale, considerato come formazione e/o esperienza di lavoro presso un'organizzazione partner in un altro paese partecipante. Sono venuta a conoscenza del bando a di-



cembre, dopo essermi laureata in Economia Aziendale, a Modena.

Mi sono candidata ed ho sostenuto un colloquio (anche in lingua). Sono stata quasi quattro mesi a San Sebastian, cittadina dei Paesi Baschi spagnoli. Ospitata dall'Istituto Cervantes, presso il quale ho svolto due settimane di corso intensivo di spagnolo ed una infarinatura di Euskera

(essendo i Baschi un popolo bilingue), ho lavorato per il restante periodo di 13 settimane per un'impresa di design di sedie e panche, Akaba Sa la quale ha anche arredato la metropolitana di Madrid e l'aeroporto di Bilbao. Ho svolto il mio stage nell'ufficio commerciale e sono rimasta colpita dal fatto che, pur in periodo di crisi, ogni mattina c'era della mole di lavoro, stimolante e

vario. L'esperienza mi è servita molto, ho migliorato la lingua sul campo, ho conosciuto il modo di lavorare di un popolo diverso attraverso esperienze e conoscenze di compagni di altre nazionalità.

Per tutte queste ragioni, e se ci si vuole mettere in gioco, consiglio vivamente questo progetto a tutti!

**Lisa Lusvardi**



## Un sammartinese per Banca Monte Parma: Carlo Berselli è il nuovo direttore generale

Il consiglio di amministrazione di Banca Monte Parma lo ha nominato nuovo direttore generale.

Berselli, 53 anni, nato a San Martino in Rio, sposato e con due figli, finora era responsabile della direzione Marketing Imprese della divisione Banca dei Territori di

Intesa. Siede nel Consiglio di Amministrazione e nel Comitato Esecutivo di Mediofactoring S.p.A. ed Exelia S.r.l., società del Gruppo Intesa Sanpaolo.

Il neo Direttore di Banca Monte Parma punterà al rafforzamento del legame con il territorio attraverso una

politica di stretta vicinanza alle molteplici realtà locali, con un'attenzione costante nei confronti delle istituzioni, delle iniziative imprenditoriali, dei professionisti e delle famiglie, valorizzando il forte radicamento della Banca e l'identità della stessa.

# Le donne della tombola

## il Centro sociale La Terrazza e la beneficenza per Auser e famiglie bisognose



Ancora una volta il Centro sociale La Terrazza (dedito all'appassionante passatempo estivo e invernale del gioco della tombola) dedica le sue donazioni ad alcune realtà del territorio in un momento in cui i tempi sono difficili per le organizzazioni di volontariato e per il welfare del nostro paese. Tante le attività promosse dalle "donne della tombola" che operano come volontarie e che con le loro attività contribuiscono al funzionamento di tanti altri momenti sociali

con impegno solidale, culturale, conviviale, ricreativo e tanto altro ancora.

- La donazione fatta in luglio all'Auser, di 1.500,00 euro, dimostra - come dichiara il presidente Gian Carlo Massari - la sensibilità e lo spirito di solidarietà de "La Terrazza" e ci consente di garantire la continuità dei servizi che svolgiamo ormai da 14 anni per la comunità di San Martino -.

La mamma di Mertcan, Gebraj Zehra, le ringrazia invece per il piccolo pensiero di 500,00

Domenica 18 settembre oltre alla normale tombola le signore del circolo "La Terrazza" hanno organizzato una raccolta di fondi da destinare alla famiglia del piccolo Mertcan che ha permesso loro di consegnare, grazie a generosi benefattori locali, una ulteriore somma ammontante ad euro 595,00.

euro versato alla famiglia con l'augurio di una sua buona guarigione.

Chiunque abbia voglia di promuovere attività che trova-

no riscontro nel sociale trova nell'Amministrazione comunale spazi e condivisione. Buon lavoro alla donne della tombola! (G. L.)

## Bando di concorso

**Bando di concorso per la formazione di una graduatoria per l'assegnazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica.**

I cittadini interessati ad ottenere l'assegnazione dell'alloggio potranno presentare domanda al Comune di San Martino in Rio, a partire dal 19 settembre ed entro e non oltre le ore 12,30 del giorno 18 ottobre 2011. Per ulteriori informazioni potete rivolgervi all' Ufficio Assistenza in via Roberti n° 1 - tel. 0522/636717- oppure consultare il sito [www.comune.sanmartinoinrio.re.it](http://www.comune.sanmartinoinrio.re.it)

**Belli Emore e Denia**  
 VERNICIATURA  
 TINTEGGIATURE  
 STUCCHI



Via Prampolini, San Martino in Rio, RE  
 Tel. 0522/695044 - Cell. 335/5284180  
 e-mail [belli.emore@alice.it](mailto:belli.emore@alice.it)



**IMPIANTI ELETTRICI  
 CIVILI E INDUSTRIALI**



E.T. di Turrini & C. s.n.c.

Sede legale  
 Viale Resistenza, 6  
 42018 San Martino in Rio (RE)  
 Tel. 0522.695393

Magazzino  
 Via J. Lennon, 50

Cell. Erve: 333.3637809  
 Cell. Daniel: 339.1916586

# 20 anni di VBSM e tanto altro...

**Successone per il Volley Ball San Martino in un libro di ben 576 pagine e 3.925 fotografie**

Sabato sera 3 settembre, nella spettacolare cornice della Rocca Estense di San Martino in Rio, si è svolta la festa di presentazione del 2° libro fotografico "20 ANNI DI VBSM... E TANTO ALTRO" condotta dal Presidente della Società Verissimo Marani e da Lorenzo Dallari, Vice Direttore di Sky Sport, ex giocatore e grande amico del Volley Ball San Martino.

Il successo è stato confermato dalla location trasformata a festa in un mix di colori che ha colpito il numerosissimo pubblico accorso per l'occasione. Arrivando alla Rocca attraverso il parco circostante già si intravedevano le immagini della copertina proiettata sull'alta parete a cui facevano da contraltare i punti di distribuzione del libro, il palco dedicato alla torta e il gazebo dedicato alla "Casa luce e sorriso Giovanni Paolo II", ente benefico il cui promoter principale è proprio Lorenzo Dallari.

Il cortile interno della Rocca è stato preparato ad arte per ospitare l'evento con ben oltre 350 posti a sedere; mentre nella parte esterna è stato allestito un videoproiettore per permettere agli altri 150 intervenuti di assistere ugualmente alla festa.

Durante la serata si sono alternati agli ospiti presenti, premiati per l'occasione con una copia del libro ed una targa ricordo, alcune delle tantissime fotografie ad esempio di ciò che aspetterà i già tanti appassionati nello sfogliare il grande libro di ben 576 pagine con 3.925 foto.

Marani e Dallari hanno condotto in modo impeccabile la



serata dando risalto ai punti salienti della pubblicazione che racconta e raccoglie le gesta e le immagini del Volley Ball San Martino nel periodo che va dal 1984 al 2004. Il libro fotografico è stato completato anche da molte immagini provenienti dal primo libro arricchite da molte altre recuperate ultimamente negli archivi della Società. Visto il protrarsi nella realizzazione di questo volume il Presidente ha aggiunto anche altri 5 anni per arrivare a tutto il 2009 per ricordare le gesta del VBSM quasi alle porte dei giorni nostri. Si sono susseguiti sul palco numerosi personaggi a partire da Federica Ferrari ed Alessandro Rossi che hanno contribuito alla realizzazione grafica e dei testi oltre a quella del mitico Ilio Patacini, primo sindaco a credere fortemente nell'attività del VBSM tanto da favorire il miglioramento e l'implementazione delle strutture nelle quali ancora oggi la Società svolge tutta la sua attività.

Oreste Zurlini, attuale Sindaco del paese, insieme all'assessore allo sport Erio Cavazoni hanno poi sottolineato quanto il Volley Ball San Martino sia fondamentale per la crescita sociale della comunità paesana. Insieme a Marina Iotti, Presidente FIPAV prov. le, è salito sul palco Alessandro Ambrogi consigliere regionale Fipav a portare il loro ringraziamento ed a complimentarsi per la festa, il libro e l'attività di una delle Società più rappresentative della Regione Emilia Romagna. Lorenzo Dallari insieme al gran cerimoniere Marani hanno poi riservato un importante momento dedicato al proprio Consiglio Direttivo insieme agli atleti più rappresentativi della Società; Sandro Fabiani, Alessia Gennari, Luca Catellani e Roberto Mazzali si sono susseguiti sul palco a raccogliere i complimenti dei tantissimi ex atleti, allenatori ed appassionati che hanno presenziato alla serata.

La conclusione della festa è

stata animata dalla "disco bombo" condotta per l'occasione dalla giovanissima Virginia Malavasi, solo l'ultima in ordine cronologico delle invenzioni del vulcanico Presidente.

Una torta di oltre 2 metri, riportante il logo del libro, ha poi permesso a tutti gli intervenuti di festeggiare una serata memorabile quanto unica nel prato sottostante la Rocca.

Il Presidente Marani e Lorenzo Dallari hanno infine autografato tantissime copie consegnate durante la serata.

Complimenti quindi; complimenti al Volley Ball San Martino per l'ottima riuscita di questa festa ma soprattutto per questo suo 2° libro che nessuno in provincia ha saputo realizzare prima di loro.

Puoi acquistare il libro fotografico presso la sede del Volley Ball San Martino per tutto l'anno sportivo al costo di euro 15,00 a copia.

**Un amico del VBSM**

# La collegiata dei Santi Martino e Venerio

Cuore del centro storico è ricca di arredi liturgici, paliotti e tele dipinte - di Edda Infanti



La chiesa è ubicata nel cuore del centro storico di San Martino in Rio. La facciata, caratterizzata da una serie di lesene e cornici sobrie ed eleganti, prospetta su una vasta piazza, unitamente alla Rocca Estense e alla vecchia Casa Pretoria. Di una "cappella di San Martino in Rivo" si parla per la prima volta in una "bolla pontificia" del 1144.

In seguito il feudo viene concesso dalla stessa Matilde di Canossa alla famiglia dei Roberti da Tripoli, che mantengono il dominio del borgo fino al 1430, quando la Signo-

ria degli Estensi, con Nicola III prende il loro posto.

Nel 1500 un ruolo importante nel paese lo ha il marchese Filippo d'Este. Nel 1592 ottiene dal papa Gregorio XIV l'autorizzazione per erigere una Collegiata a San Martino in Rio, cioè una chiesa di particolare importanza. La vecchia chiesa, ormai cadente, viene demolita e, nello stesso luogo, iniziano i lavori il 30 marzo 1600.

Termineranno sei anni dopo. Soltanto la facciata resta incompiuta, "grezza, di soli mattoni posati a punta di diamante": verrà terminata, su progetto dell'architetto Giuseppe Piermarini, insieme a lavori di restauro e consolidamento, a metà Ottocento. La chiesa è intitolata a San Martino, Vescovo di Tours e a San Venerio martire. L'interno è a croce greca, con tre navate separate da grandi pilastri e vi si respira un'atmosfera calda, avvolgente e mistica: proprio quella delle antiche basiliche. Diverse e preziose sono le opere d'arte che l'arricchiscono: pale d'altare, paliotti in sca-

gliola carpigiana, statue, arredi e decori. Ne cito soltanto alcune. Un'immagine assai cara ai sammartinesi è quella della Madonna, detta della Purificazione o del Pilastro, iscritta in un quadro raffigurante la S.S. Trinità, opera già attribuita a Domenico Tintoretto, figlio di Jacopo Robusti, "il Tintoretto", ed ora assegnata a Santa Peranda. La Madonna del Pilastro è un affresco, del XV secolo, distaccato da un pilastro dell'antica chiesa: Maria appare mentre allatta il Bambino; in passato le puerpere si affidavano al suo aiuto.

Nella cappella dedicata alla Beata Vergine del Rosario è collocata una statua ottocentesca, a cui si è ispirato lo scultore Augusto Giuffrè per realizzare quella che venne sistemata, nel 2000, in una nicchia della Torre civica.

Suggestivo è il dipinto, raffigurante San Martino che dona il mantello al povero, posto nell'abside (manieristica reggiana della fine del '500). Di notevole pregio è la base trecentesca del Fonte



battesimale con lo stemma della famiglia Roberti: venne trasportata, dall'antica chiesa demolita, nel nuovo edificio. Molte altre, però, sono le opere d'arte. La "Guida storico artistica", che ho realizzato e che è reperibile all'interno della chiesa, può fornire notizie più dettagliate.

Vi sono tesori da ammirare e conoscere meglio, tesori che sprigionano il genio e la fede degli artisti. È un patrimonio rilevante, una testimonianza viva di storia sammartinese, che è di tutti e che va sempre salvaguardata e valorizzata.

non essere  
timido,  
fatti vedere!

**Kaiti expansion**  
marketing & comunicazione

[www.kaiti.it](http://www.kaiti.it)





**San Rocco** S.r.l.  
Iniziative Immobiliari

**Il mattone è l'investimento più sicuro.  
SAN ROCCO s.r.l. lo garantisce.**

**Info: Tel. 0522/646244 – info@sanrocco-srl.com  
www.sanroccocase.it**

## **BANDO REGIONALE**

**Una casa alle giovani coppie - Contributo di € 10.000/12.000.**



### **"LE RESIDENZE ATTORNO AL PARCO"**

Appartamenti e  
maisonette da 2/3  
camere  
Finiture di pregio

### **"LE VILLE"**

Ville abbinare di  
pregio a risparmio  
energetico.

